



Protokoll über die Koordinierungssitzung zum Projekt MA-G 21 vom 14. Februar 2011

Ort: Stadtamt Jemnice

Datum: 14. 2. 2011

Anwesende: A. Schlichting, K. Trischler, J. Strummer, W. Ehrentraut, M. Vencovská, M. Fous, J. Kodet, P. Tlustoš, P. Holý, D. Diváková, L. Fučíková

Tagesordnungspunkte:

- 1) Begrüßung
- 2) Zusammenfassung von realisierten Aktivitäten
- 3) Nächste Veranstaltungen
- 4) Experten

1) Begrüßung

Nach Eröffnung hat der Bürgermeister der Stadt Jemnice Ing. Miloslav Nevěčný die Anwesenden begrüßt.

2) Zusammenfassung von realisierten Aktivitäten

Zusammenfassung der zwei durchgeführten Veranstaltungen – Konferenz der Umsetzer LA 21 in Jihlava und das Treffen in Schwarzenau.

Österreichische Partner bestätigten Empfang von übersetzten Regeln für den Wettbewerb 2010.

Für Umsetzer LA 21 in Vysočina gibt es 30 Bannern. Gemeinsamer Projektsbanner wurde zweimal fertig, ein wurde der österreichischen Seite übergeben.

Webseiten des Projekts werden vorbereitet.

3) Nächste Veranstaltungen

a. Seminar für Umsetzer LA21 und Regionalisten

Vorausgesetzte Teilnehmerzahl - 40 Personen. Seminar wird geöffnet sein auch für Interessenten aus NÖ.

Von der österreichischen Seite ist nötig die Teilnahme von einem Expert und zwei Vertreter der NÖ Regierung zu sicherstellen.

Bei drei Diskussionstischen werden Probleme identifiziert werden und nach Bestimmung der größten Probleme werden die Lösungen gesucht.

Genaue Beschreibung von Verlauf der Methode wird an die österreichische Seite per E-Mail zur Anmerkungen vermittelt.

Themen bei den Tischen:

1. Tisch (Experten): die Techniken MA 21 und PR
2. Tisch: Eingliederung der Jugend und zwischengeneratione Verbindung
3. Tisch: das Thema wird von Teilnehmern am Anfang des Seminars gewählt

Termin: 2. - 3. Mai oder 8. - 9. Mai 2011 – es wird noch konkretisiert

Ort: es wird noch konkretisiert

b. 1. Berichtsperiode

Termin: Ende April 2011

c. Klimatour

Niederösterreichische Etappe wird am 26. - 27. Juni verwirklicht.

Aus Vysočina nehmen 5 Personen teil (Holý, Kodet, Tlustoš, Vencovská, Fous).

Zusammensetzung des NÖ Teams ist noch nicht entschieden.

Termin: 26. - 27. 6. 2011

Ort: Niederösterreich

d. 4. Treffen des Koordinationsteams des Projektes

Termin: das Termin wird beim Treffen der Umsetzer im Mai abmachen

Ort: Österreich

Vorausgesetzte Teilnehmerzahl aus Vysočina: 5 Personen.

e. Handbuch Gute Praxis

Das Handbuch wird auf alle Gruppen orientiert, die LA 21 entwickeln können.

Im Handbuch wird zweisprachig beschrieben, wie Öffentliche und Staatsverwaltung, Bürgergesellschaften und Unternehmenssektor im NÖ und Tschechien funktionieren.

Petr Holý arbeitet auf Datensammlung (siehe PWP Präsentation).

Termin: 2. Hälfte 2012

4) Experten

Dem österreichischen Partner wurde übersetzter Vertragsvorschlag zwischen Vysočina und österreichischen Experten vermittelt.

Der wichtigste Punkt sind die Kosten. Bezahlt wird nach abgearbeiteten Stunden. Der österreichische Experte wurde für 55€ pro Stunde ausgewählt, der tschechische für 18€ pro Stunde.

Für tschechische Seite bedeutet das im Budget 80 Stunden für den österreichischen Experten.

Die Experten werden an zweitägigen Schulungen teilnehmen, werden für Projektsoutputs Bemerkungen machen.

Der österreichische Experte wird Mitglied in Arbeitsgruppe sein für Auswahl von Projekten in der tschechischen Runde des grenzüberschreitenden Preises.

Es wird Zeitplan ausgearbeitet und zu Rechnungen wird die Ausschreibung der geleisteten Dienste beigelegt.

Prozess der Vertragsunterzeichnung:

Tschechische Seite vermittelt den unterzeichneten Vertrag in drei Ausfertigungen an die österreichische Seite. Nach der Unterzeichnung der österreichischen Seite werden zwei Ausfertigungen zurück an die tschechische Seite gesendet.

An Hand des ersten vorbereiteten Vertrag vorbereitet österreichische Seite den Vertrag mit dem tschechischen Experte.

Beide Verträge werden in tschechische und deutsche Version ausgearbeitet.

Aufgaben

- Bestätigung des Termins des Treffens im Mai
- Austausch von Verträgen für Experten und Zeitplan der Diensten
- Tschechische Seite vermittelt Unterlagen für Auswahl des Experte – tschechisch
- Tschechische Seite vermittelt ausführliche Beschreibung der Methode, die wird beim Treffen im Mai benutzt.
- Österreichische Seite übergibt Unterlagen zum Wettbewerb Dorferneuerung und tschechische Seite feststellt, ob jemand aus Vysočina teilnehmen will.
- Österreichische Seite feststellt, wie Gesundheit 21 im NÖ funktioniert
- Österreichische Seite sendet Kontaktangaben der Initiative „Gesunde Gemeinde“

Ausgearbeitet von: M. Fous, 16. 2. 2011 / D. Marešová 18. 2. 2011